

TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH QUẢNG NGÃI
Bản án số: **04/2017/HS-PT**
Ngày: 22-11-2017

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG NGÃI

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

- Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Năm.

- Các Thẩm phán:
+ Bà Lê Thị Mỹ Giang.
+ Ông Nguyễn Bá Nhật.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Quảng Ninh – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ngãi.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Ngãi tham gia phiên tòa: Bà Bùi Thị Sâm – Kiểm sát viên.

Trong ngày 22 tháng 11 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ngãi xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 01/2017/TLPT-HS ngày 01/10/2017 đối với bị cáo Lê Thế C do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số 52/2017/HS-ST ngày 17/8/2017 của Tòa án nhân dân thành phố Q, tỉnh Quảng Ngãi.

- Bị cáo có kháng cáo:

Họ và tên: LÊ THẾ C

Sinh năm: 1994;

Nơi cư trú: Tổ dân phố 1, thị trấn L, huyện T, tỉnh Quảng Ngãi;

Nghề nghiệp: Thợ mộc;

Trình độ học vấn: 10/12;

Con ông Lê Thế M và bà Lê Thị V;

Vợ, con: Chưa có;

Tiền án, tiền sự: Không;

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 31/01/2017 cho đến nay; Bị cáo đang giam; Có mặt tại phiên tòa;

Ngoài ra còn có bị cáo Phan Văn T không kháng cáo, không bị kháng cáo, không bị kháng nghị.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Trong khoảng thời gian từ tháng 12/2016 đến ngày 17/01/2017, để có tiền tiêu xài, Lê Thế C điều khiển xe mô tô Yamaha Sirius màu đen trắng, biển kiểm soát 76E1– xxx chở Phan Văn T thực hiện nhiều vụ cướp giật tài sản của những người phụ nữ đang đi xe mô tô trên các tuyến đường thuộc địa bàn thành phố Q và địa bàn huyện Mộ Đức, cụ thể như sau:

Vụ 1: Vào khoảng 21 giờ ngày 20/12/2016, Lê Thế C điều khiển xe 76E1 – 35xxx chở Phan Văn T từ thị trấn La Hà huyện T2 ra thành phố Q. Khi cả hai đến đường Chu Văn An đoạn phía trước trụ sở Công an tỉnh Quảng Ngãi thì phát hiện chị Đinh Thị Thu H đang điều khiển xe mô tô hiệu Vision phía trước cùng chiều, trên người có đeo 01 túi xách màu hồng. C điều khiển xe áp sát bên tay phải chị Hạnh để T dùng tay trái giật lấy túi xách rồi C nhanh chóng tăng ga tẩu thoát, đến khu vực dân cư đường Trường Chinh, thành phố Quảng Ngãi thì C dừng xe lại. Tại đây, T kiểm tra bên trong túi xách của chị Hạnh có 01 điện thoại di động hiệu Viettel màu đen và số tiền 950.000 đồng. T đưa cho C thấy tài sản chiếm đoạt rồi giữ lại chiếc điện thoại và số tiền, còn túi xách thì vứt bỏ tại địa điểm nêu trên (do trời tối nên cả hai không xác định cụ thể địa điểm vứt bỏ túi xách). Sau khi T vứt bỏ chiếc túi xách, chị Hạnh đã tìm lại được chiếc túi xách trên.

Vụ 2: Sau khi chiếm đoạt được tài sản của chị Đinh Thị Thu H, cùng ngày C tiếp tục điều khiển xe 76E1 – 352.xx chở T xuống khu vực ngã tư Quán Láng thuộc xã Nghĩa Hà, huyện T2 thì phát hiện chị Lê Thị Trà M đang điều khiển xe mô tô hiệu Vision cùng chiều phía trước, trên người đeo 01 túi xách màu xám, bên trong có 01 điện thoại di động hiệu Iphone 5S màu vàng, 01 điện thoại di động không rõ hiệu màu xanh và số tiền 1.000.000 đồng. C điều khiển xe vượt lên áp sát bên tay trái chị Mi để T dùng tay giật chiếc túi xách rồi C tăng ga tẩu thoát đến khu vực phía trước trường Điện An thuộc xã Nghĩa Thương, huyện T2 thì dừng lại. T kiểm tra túi xách, đưa số tài sản trên cho C biết. Sau đó, T cất giữ điện thoại và số tiền lấy được của chị M, vứt bỏ túi xách ở thùng rác gần đó, rồi cả hai vào huyện T2, tỉnh Quảng Ngãi. Đến ngày 21/12/2016, T mang điện thoại di động hiệu Viettel màu đen và 01 điện thoại hiệu Iphone 5S màu vàng giật được đến tiệm điện thoại Đăng R ở thị trấn La Hà, huyện T2 bán cho anh Trần Đăng R với số tiền 1.000.000 đồng, còn 01 điện thoại màu xanh không rõ hiệu T cho anh R. Sau khi bán xong, T nói lại cho C biết và cả hai tiêu xài chung số tiền bán tài sản có được.

Vụ 3: Vào khoảng 23 giờ 45 phút ngày 22/12/2016, C điều khiển xe 76E1 – 352.xx chở T ngồi sau đi trên địa bàn thành phố Q. Khi đến đoạn trước quán cà phê O trên đường Trần Hưng Đạo thì cả hai phát hiện chị Nguyễn Thị Mỹ N đang điều khiển xe mô tô phía trước cùng chiều, trên người đeo 01 túi xách màu đen. C điều khiển xe vượt lên áp sát xe bên tay phải của chị Ngọc để T dùng tay trái giật chiếc túi xách rồi C tăng ga tẩu thoát đến khu vực dân cư đường Trường Chinh thì dừng xe lại. T kiểm tra túi xách bên trong có tài sản gồm 01 điện thoại di động hiệu Samsung Grand Prime màu trắng và số tiền 1.200.000 đồng. T lấy tiền và điện thoại còn túi xách thì vứt bỏ (do trời tối nên cả hai không nhớ địa điểm đã vứt bỏ). Sau đó, T đưa cho C thấy số tài sản mới cướp giật được

rồi cả hai vào huyện T2. Đến ngày 23/12/2016, T mang điện thoại Samsung Grand Prime màu trắng chiếm đoạt được đến bán cho tiệm cầm đồ M ở số 08 đường Quang Trung, thành phố Q do anh Phạm M làm chủ được 800.000 đồng. Số tiền có được, C và T tiêu xài chung. Vài ngày sau, T dẫn Lê Tấn Thanh đến tiệm cầm đồ M mua lại chiếc điện thoại trên với giá 900.000 đồng. Cơ quan điều tra đã tạm giữ chiếc điện thoại này.

Vụ 4: Vào khoảng 22 giờ 30 phút ngày 01/01/2017, Lê Thế C điều khiển xe 76E1 – 352.xx chở Phan Văn T ngồi sau đến đường Quang Trung, thành phố Q thì phát hiện chị Phạm Thị Thu H điều khiển xe mô tô phía trước cùng chiều chở chị Đỗ Thị L trên người chị L đeo 01 túi xách màu đen. C điều khiển xe vượt lên áp sát bên tay trái của chị Hà để T dùng tay phải giật túi xách của chị L rồi C tăng ga tẩu thoát theo đường Quang Trung đến đầu đường tránh hướng vào chợ tạm Quảng Ngãi thì dừng xe lại, T vào bụi cây bên đường kiểm tra túi xách lấy 01 điện thoại hiệu Oppo Neo 5 màu trắng và số tiền 1.400.000 đồng, còn túi xách thì vứt bỏ (không rõ địa điểm). Sau đó, T đưa cho C xem số tài sản vừa chiếm đoạt được rồi cả hai về T2. Ngày 02/01/2017, T mang điện thoại Oppo Neo 5 màu trắng đến bán cho tiệm điện thoại Đăng R được 400.000 đồng, toàn bộ số tiền có được cùng C tiêu xài hết.

Vụ 5: Vào khoảng 19 giờ 10 phút ngày 07/01/2017, C điều khiển xe 76E1 – 352.xx chở T đến khu vực Quảng trường thuộc đường Phạm Văn Đồng, thành phố Q thì phát hiện chị Phạm Thị B đang điều khiển xe mô tô đi phía trước cùng chiều, trên người đeo 01 túi xách màu xanh dương nên C điều khiển xe vượt lên áp sát bên tay phải của chị Bình để T dùng tay trái giật chiếc túi xách rồi C tăng ga tẩu thoát đến đoạn đường gần bên xe Chín Nghĩa thì dừng lại. T vào bụi cây ven đường kiểm tra túi xách có 01 điện thoại hiệu Samsung J5 màu bạc, 01 điện thoại hiệu Nokia X3 màu hồng và 01 ví nhỏ màu nâu bên trong có số tiền 2.000.000 đồng. T lấy điện thoại và tiền còn ví màu xanh dương và ví nhỏ màu nâu thì vứt bỏ. Sau đó T đưa tài sản cướp giật được cho C xem.

Ngày 08/01/2017, T mang điện thoại Samsung J5 màu bạc đến tiệm điện thoại Đăng R bán lấy số tiền 800.000 đồng và cho anh R chiếc điện thoại hiệu Nokia màu hồng. Toàn bộ số tiền có được C, T tiêu xài chung.

Vụ 6: Ngay sau khi thực hiện hành vi cướp giật tài sản của chị Phạm Thị Bình, C chở T đi trên đường Phan Bội Châu, thành phố Q, khi đến đoạn trước quán nhậu Sa Kê thì phát hiện chị Nguyễn Thị Kim C đang điều khiển xe mô tô phía trước cùng chiều chở chị Nguyễn Thị Thúy Vân đang cầm 01 chiếc ví màu đỏ, nên C điều khiển xe vượt lên áp sát xe của chị Chung để T dùng tay giật chiếc ví của chị V rồi C tăng ga tẩu thoát đến khu vực dân cư đường Trường Chinh thì dừng lại. T kiểm tra ví bên trong có số tài sản gồm 01 điện thoại Iphone 6S Plus màu hồng, 01 đồng hồ đeo tay hiệu Skagen màu bạc và số tiền 1.000.000 đồng. T lấy số tài sản trên đưa cho C xem, còn ví thì vứt bỏ rồi cả hai chạy vào huyện T2.

Ngày 9/01/2017, T mang điện thoại Iphone 6S Plus giật được bán cho tiệm điện thoại Đăng R với số tiền 1.800.000 đồng. Sau khi bán xong, T nói cho C biết. Số tiền bán tài sản cả hai tiêu xài chung, còn chiếc đồng hồ C giữ lại sử dụng nhưng sau đó đã làm mất nên Cơ quan điều tra không thu hồi được.

Vụ 7: Vào khoảng 21 giờ 30 phút ngày 10/01/2017, C điều khiển xe 76E1 – 352.xx chở T ngồi sau đi trên đường Lê Lợi, thành phố Q. Khi đến đoạn trước nhà may Veston Mỹ thì cả hai phát hiện chị Hồ Thị Minh Tâm đang điều khiển xe mô tô phía trước cùng chiều, trên người đeo 01 túi xách màu trắng kem nên C điều khiển xe vượt lên áp sát xe của chị Tâm để T dùng tay giật chiếc túi xách rồi C tăng ga tẩu thoát. Sau đó, C và T kiểm tra túi xách có 01 điện thoại di động hiệu HTC One màu trắng, 01 điện thoại di động hiệu Nokia 6300 màu đỏ đen trắng, T đã giữ lại điện thoại còn túi xách vứt bỏ (không rõ địa điểm).

Ngày 11/01/2017, T mang 02 điện thoại đã cướp giật được đến bán cho tiệm điện thoại Đăng R được 500.000 đồng. Số tiền có được, cả hai tiêu xài chung.

Vụ 8: Vào khoảng 21 giờ 15 phút ngày 12/01/2017, C điều khiển xe 76E1 – 352.xx chở T đi trên đường Phạm Văn Đồng, thành phố Q thì phát hiện chị Hoàng Thị Kiều D đang điều khiển xe mô tô chở theo con nhỏ ở phía trước cùng chiều, trên người đeo 01 túi xách màu xanh dương đang rẽ vào đường Vạn Tường nên C điều khiển xe vượt lên áp sát bên tay trái chị Diễm để T dùng tay phải giật chiếc túi xách rồi C tăng ga tẩu thoát. Sau đó, C và T kiểm tra túi xách lấy 01 điện thoại di động hiệu Iphone 5S màu vàng, 01 điện thoại di động hiệu Masstel màu đen và số tiền 7.000.000 đồng, còn túi xách vứt bỏ (không rõ địa điểm).

Ngày 13/01/2017, T mang điện thoại Iphone 5S màu vàng đến bán cho tiệm điện thoại Đăng R được 700.000 đồng, còn điện thoại hiệu Masstel màu đen T cho anh Trần Đăng R là chủ tiệm điện thoại. Số tiền có được, cả hai tiêu xài chung.

Vụ 9: Vào khoảng 19 giờ ngày 17/01/2017, C điều khiển xe 76E1 – 352.xx chở T đi từ hướng xã Nghĩa Phương đến thị trấn La Hà, huyện T2, khi đến đoạn gần cầu La Hà thì T phát hiện chị Phạm Thị Thúy H đang điều khiển xe mô tô chở mẹ và con gái đi phía trước cùng chiều, trên người chị Hằng đeo 01 túi xách hiệu Vascara màu đen nên T nói C điều khiển xe bám theo sau, khi đến đoạn quốc lộ 1A thuộc xã Đức Nhuận, huyện Mộ Đức thì C điều khiển xe áp sát bên trái xe chị Hằng để T dùng tay phải giật chiếc túi xách rồi C tăng ga tẩu thoát đến vườn đào thuộc thị trấn La Hà, huyện T2 thì dừng lại. Tại đây, C và T kiểm tra túi xách lấy 01 điện thoại Iphone 6 màu vàng đồng (có ốp lưng màu vàng đồng bằng cao su), 01 điện thoại hiệu Samsung GalaxyGrand màu vàng đồng và số tiền 8.700.000 đồng. T giữ tiền và điện thoại còn túi xách vứt bỏ tại địa điểm nêu trên (do trời tối nên không xác định cụ thể địa điểm).

Ngày 18/01/2017, T mang điện thoại Iphone 6 màu vàng đồng (có ốp lưng màu vàng đồng bằng cao su) đến bán cho tiệm điện thoại Đăng R với số tiền 1.300.000 đồng. Số tiền có được, cả hai tiêu xài chung.

Riêng điện thoại hiệu Samsung Galaxy Grand màu vàng đồng T đưa cho C sử dụng. Chiều cùng ngày, C đã bán lại chiếc điện thoại Samsung Galaxy Grand màu vàng đồng cho một thanh niên (không rõ nhân thân lai lịch) với số tiền 500.000 đồng, Cơ quan điều tra không xác minh thu hồi được.

Ngoài ra, C và T còn thực hiện 01 vụ Cướp giật tài sản trên địa bàn thành phố Q, tuy nhiên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Q không xác định được người bị hại, cụ thể như sau:

Vào khoảng 21 giờ không nhớ ngày trong khoảng thời gian vào cuối tháng 12/2016, C điều khiển xe 76E1 – 352.xx chở T đi trên đường Hai Bà Trưng. Khi đến đoạn gần Nhà máy đường Quảng Ngãi thì cả hai phát hiện 01 người phụ nữ (không rõ nhân thân lai lịch) đang điều khiển xe mô tô phía trước cùng chiều, trên người đeo 01 túi xách nên C điều khiển xe vượt lên áp sát để T dùng tay giật chiếc túi xách rồi tăng ga tẩu thoát. Sau đó, C và T kiểm tra túi xách lấy 01 điện thoại di động hiệu HTC màu trắng và tiền mặt 170.000 đồng, vứt bỏ túi xách.

Qua ngày hôm sau, T mang điện thoại HTC màu trắng đến bán cho tiệm điện thoại Đăng R được 400.000 đồng. Số tiền có được, cả hai tiêu xài chung.

Tại bản kết luận về việc định giá tài sản trong tố tụng hình sự số 05/KL-HĐ ĐGTTTHS ngày 21/02/2017, bản kết luận số 16/KL-HĐĐGTTTHS ngày 29/3/2017 của Hội đồng định giá trong tố tụng hình sự thành phố Q và Bản kết luận số 03/KL-HĐĐG ngày 21/02/2017 của Hội đồng định giá trong tố tụng hình sự huyện Mộ Đức kết luận:

- Chiếc điện thoại hiệu Viettel màu đen có giá trị là 200.000 đồng,
- Chiếc điện thoại hiệu Iphone 5S màu vàng có giá trị là 2.500.000 đồng,
- Chiếc điện thoại hiệu Samsung Grand Prime màu trắng có giá trị là 1.000.000 đồng,
- Chiếc điện thoại hiệu Oppo Neo5 màu trắng có giá trị là 800.000 đồng,
- Chiếc điện thoại hiệu Samsung J5 màu bạc có giá trị là 2.000.000 đồng,
- Chiếc điện thoại hiệu Nokia X3 màu hồng trị giá 200.000 đồng.
- Chiếc điện thoại hiệu Iphone 6S Plus màu hồng 64G có giá trị là 9.000.000 đồng,
- Chiếc đồng hồ đeo tay hiệu Skagen màu bạc trị giá 1.200.000 đồng,
- Chiếc điện thoại HTC One mini màu trắng có giá trị là 600.000 đồng,
- Chiếc điện thoại di động hiệu Nokia 6300 màu đỏ đen trắng trị giá 250.000 đồng,
- Chiếc điện thoại Iphone 5S màu vàng có giá trị là 2.500.000 đồng,
- Chiếc điện thoại di động hiệu Masstel màu đen trị giá 100.000 đồng,
- Chiếc túi xách hiệu Vascara màu đen có giá là 715.500 đồng,
- Chiếc điện thoại di động hiệu Iphone 6 màu vàng đồng trị giá 8.xx3.000 đồng,
- Chiếc điện thoại di động hiệu Samsung Galaxy Grand màu vàng đồng trị giá 2.694.000 đồng.

Tổng giá trị tài sản Phan Văn T và Lê Thế C thực hiện 09 lần cướp giật tài sản (có bị hại) với tổng số tài sản chiếm đoạt là 55.402.500 đồng (trong đó: Tiền mặt: 23.250.000 đồng và tài sản trị giá: 32.152.500 đồng).

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 52/2017/HSST ngày 17/8/2017 của Tòa án nhân dân thành phố Q, tỉnh Quảng Ngãi quyết định:

Tuyên bố: Lê Thế C phạm tội “*Cướp giật tài sản*”.

Áp dụng: Điểm d, g khoản 2 Điều 136; các điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; điểm g khoản 1 Điều 48; Điều 20; Điều 53 và Điều 33 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Lê Thế C 06 (sáu) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt bị cáo tạm giữ ngày 31/01/2017.

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn tuyên phạt bị cáo Phan Văn T 07 năm tù, tuyên về phần trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo luật định.

Ngày 25/8/2017, bị cáo Lê Thế C có đơn kháng cáo với nội dung xin giảm nhẹ hình phạt.

- Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Lê Thế C vẫn giữ nguyên nội dung kháng cáo.

- Tại phần kết luận, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Ngãi đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 248 Bộ luật tố tụng hình sự. Giữ nguyên bản án hình sự sơ thẩm số 52/2017/HSST ngày 17/8/2017 của Tòa án nhân dân thành phố Q, tỉnh Quảng Ngãi.

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa phúc thẩm, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện tài liệu, chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

[1] Xét kháng cáo của bị cáo Lê Thế C, thì thấy: Để có tiền tiêu xài cá nhân, từ ngày 20/12/2016 đến ngày 17/01/2017, Lê Thế C cùng với Phan Văn T đã sử dụng xe mô tô làm phương tiện thực hiện 09 vụ cướp giật tài sản trên địa bàn thành phố Q và huyện Mộ Đức, tỉnh Quảng Ngãi. Tổng giá trị tài sản các bị cáo chiếm đoạt là 55.402.500 đồng. Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Lê Thế C về tội “*Cướp giật tài sản*” quy định tại điểm d, g khoản 2 Điều 136 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[2] Tòa án cấp sơ thẩm đã đánh giá đúng tính chất, mức độ hành vi phạm tội; nhân thân bị cáo; các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự để tuyên phạt Lê Thế C 06 năm tù là không nặng. Bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt nhưng không cung cấp tình tiết nào mới để cấp phúc thẩm xem xét. Do đó, Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo của bị cáo. Giữ nguyên bản án hình sự sơ thẩm số 52/2017/HSST ngày 17/8/2017 của Tòa án nhân dân thành phố Q, tỉnh Quảng Ngãi.

[3] Đề nghị của đại diện Viện kiểm sát phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

[4] Bị cáo Lê Thế C phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự phúc thẩm.

[5] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì những lẽ trên;

Căn cứ điểm a khoản 2 Điều 248 Bộ luật tố tụng hình sự.

Căn cứ Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

QUYẾT ĐỊNH

1. Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Lê Thế C. Giữ nguyên bản án hình sự sơ thẩm số 52/2017/HSST ngày 17/8/2017 của Tòa án nhân dân thành phố Q, tỉnh Quảng Ngãi.

Áp dụng: Điểm d, g khoản 2 Điều 136; các điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; điểm g khoản 1 Điều 48; Điều 20; Điều 53 và Điều 33 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Lê Thế C 06 (sáu) năm tù về tội “*Cướp giật tài sản*”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt bị cáo tạm giữ ngày 31/01/2017.

2. Bị cáo Lê Thế C phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

4. Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Quảng Ngãi;
- Sở Tư pháp tỉnh Quảng Ngãi;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Quảng Ngãi;
- VKSND, TAND thành phố Q;
- Công an thành phố Q;
- THA dân sự thành phố Q;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

(Đã ký)

Nguyễn Văn Năm